

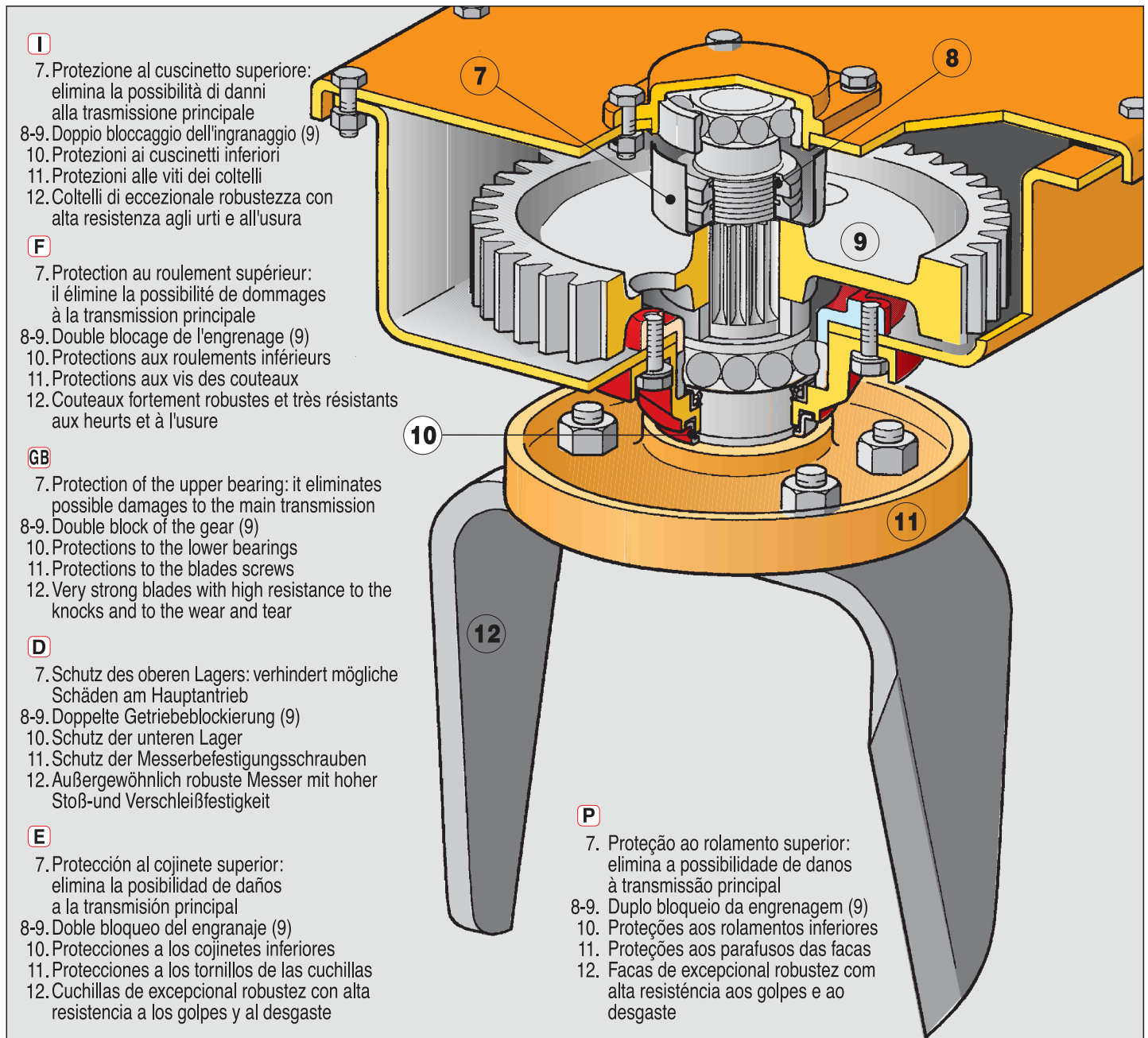
FOX

FALC[®]



FALC

I ERPICI ROTANTI PER LA PREPARAZIONE DEL TERRENO ALLA SEMINA
GB POWER HARROWS FOR IDEAL PREPARATION OF THE SOIL READY FOR SOWING
E GRADAS ROTATIVAS PARA LA PREPARACIÓN DEL TERRENO DE SIEMBRA



- I** RULLO A GABBIA
F ROULEAU A CAGE
GB CAGE REAR ROLLER
D STABWALZE
E RODILLO TUBULAR
P ROLO DE TUBOS



- I** RULLO A SPUNTONI
F ROULEAU HERISSON
GB SPIKED ROLLER
D SPORENWALZE
E RODILLO DE DIENTES
P ROLO DENTADO



- I** RULLO PACKER
F ROULEAU PACKER
GB PACKER REAR ROLLER
D PACKERWALZE
E RODILLO PACKER
P ROLO PACKER



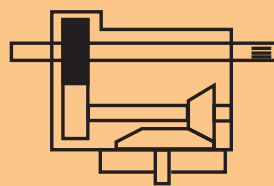
- I** RULLO SPIROPACKER
F ROULEAU SPIROPACKER
GB SPIROPACKER REAR ROLLER
D SPIROPACKER WALZE
E RODILLO SPIROPACKER
P ROLO SPIROPACKER



- | | |
|---|---|
| <p>I 1. Tubo mm 80x80x6 per fissaggio denti rompitraccia, per rimuovere il terreno per rimuovere il terreno compattato dalle ruote del trattore</p> <p>2. Deflettori laterali ripiegabili per ridurre la larghezza massima esterna a m 2,99 il 3 metri, a m 2,49 il m 2,50</p> <p>3. Barra posteriore regolabile in altezza per ottenere un letto di semina più fine e bene livellato</p> <p>4. P.T.O. centrale alla macchina</p> <p>5. Attacco seminatrice a sollevamento idraulico</p> | <p>F 1. Poutre mm 80x80x6 pour fixation effaceurs de trace, pour mouvoir le terrain comprimé par les roues du tracteur</p> <p>2. Déflecteurs latéraux repliables pour réduire la largeur externe maximum à m 2,99 pour le m 3, à m 2,49 le 2,50</p> <p>3. Plaque arrière réglable en hauteur pour obtenir un lit de semence plus raffiné et bien nivelé</p> <p>4. PDF au centre de la machine</p> <p>5. Attelage semoir à relevage hydraulique</p> |
| <p>GB 1. Tube mm 80x80x6 (inches 3,15x3,15x0,236) for attaching eradicator tines, to remove the compact soil left by tractor's wheels</p> <p>2. Folding side deflectors to reduce the maximum external width to m 2,99 for m 3, to m 2,49 for m 2,50</p> <p>3. Rear clod bar adjustable in height in order to obtain a finer and well leveled sowing bed</p> <p>4. Central P.T.O.</p> <p>5. Hydraulic up and over linkage for sowing machine</p> | <p>D 1. Vierkantrohr 80x80x6 mm zur Befestigung von Spurlockern, zur Wiederauflöcherung des Bodens, der durch die Traktorräder gefestigt wurde</p> <p>2. Einklappbarer Seitenschutz zur Verringerung der max. Außenbreite von 3 m auf 2,99 m und von 2,50 m auf 2,49 m</p> <p>3. Hintere Stange höhenverstellbar zur Gewährleistung eines feineren und gut livellierten Saatbetts</p> <p>4. Maschinenzentraler P.T.O.</p> <p>5. Huckepack für Sämaschine mit Hydraulik-Hub</p> |
| <p>E 1. Tubo mm 80x80x6 para la fijación de borrahuellas, para remover el terreno compactado por las ruedas del tractor</p> <p>2. Deflectores laterales replegables para reducir la anchura máxima externa a m 2,99 el m 3, a m 2,49 el m 2,50</p> <p>3. Barra posterior regulable en altura para obtener un lecho de siembra más fino y bien nivelado</p> <p>4. T.D.F. central en la máquina</p> <p>5. Enganche sembradora con levantamiento hidráulico</p> | <p>P 1. Tubo mm 80x80x6 para a fixação dos apagadores de rasto, para remover o terreno compactado pelas rodas do tractor</p> <p>2. Deflectores laterais dobráveis para reduzir a largura máxima externa a m 2,99 o m 3, m 2,49 o m 2,50</p> <p>3. Barra posterior regulável em altura para obter um leito de semente mais fino e bem nivelado</p> <p>4. T.D.F. central na máquina</p> <p>5. Engate para semeador com levantamento hidráulico</p> |

120 HP

- F** HERSES ROTATIVES POUR LA PREPARATION DU LIT DE SEMENCE
- D** KREISELEGGEN FÜR EINE IDEALE SAATBETTVORBEREITUNG
- P** GRADES ROTATIVAS PARA A PREPARAÇÃO DO TERRENO A SEMEAR



KSS8

VELOCITÀ INSERITA *
VITESSE INSEREE
INSERTED SPEED
EINGEFUHRT GANG
VELOCIDAD PREDISPUESA



540

- IN DOTAZIONE - EN DOTATION - ON ISSUE - AUSRUSTUNG - EN DOTACION	● 16 ○ 20 242	● 17 ○ 19 271*	● 19 ○ 17 338	● 20 ○ 16 378
--	---------------------	----------------------	---------------------	---------------------



1000

- A RICHIESTA - SUR DEMANDE - ON REQUEST - AUF WUNSCH - A PEDIDO	● 15 ○ 25 336	● 16 ○ 24 373
--	---------------------	---------------------

FOX									
	mm. A	mm. B	Inches A	Inches B	KG	LBS	KG	LBS	
2500	2504	2564	98,58	100,94	945	2083	835	1840	10
3000	2995	3055	117,91	120,28	1060	2337	930	2051	12

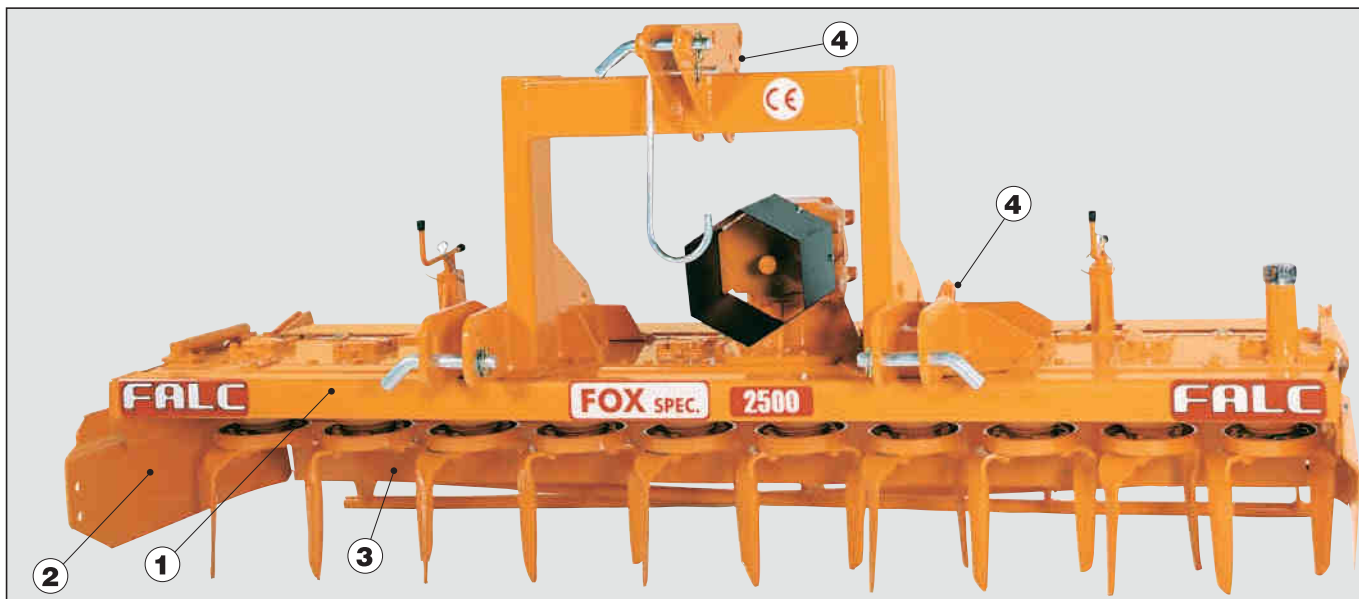
COMPACT

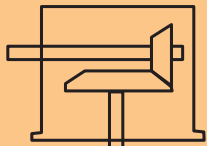
- I** per la riduzione dei costi di produzione
- F** pour la réduction des coûts de production
- GB** for the reduction of production costs
- D** zur Verringerung der Produktionskosten
- E** para la reducción de los costes de producción
- P** para reduzir os custos de produção

- I** DISSODATORE + ERPICE ROTANTE
- F** DEFRIQUEUR + HERSE ROTATIVE
- GB** SUBSOILER + ROTANT HARROW
- D** URBARMACHER + KREISELEGGE
- E** SUBSOLADOR + GRADA ROTATIVA
- P** SUBSOLADOR + GRADE ROTATIVA



FOX SPECIAL 50-100 HP



FOX SPECIAL								
	mm. A	mm. B	Inches A	Inches B	KG	LBS	N.	540
2000	1998	2112	78,661	83,149	660	1455	8	GIRI ROTORE = 289
2300	2244	2358	88,346	92,834	710	1565	9	VITESSE ROTOR = 289
2500	2490	2549	98,031	100,354	760	1675	10	ROTOR'S SPEED = 289
3000	2982	3049	117,401	120,039	860	1895	12	ROTORDREHZAHL = 289
								ROTACIONES ROTOR = 289
								ROTAÇÕES ROTOR = 289

- I** 1. Tubo mm 80x80x6 per fissaggio denti rompitraccia, per rimuovere il terreno compattato dalle ruote del trattore
 2. Deflettori laterali ripiegabili per ridurre la larghezza massima esterna a mt. 2,99 il mt. 3, a mt. 2,49 il mt. 2,50
 3. Barra posteriore regolabile in altezza per ottenere un letto di semina più fine e bene livellato
 4. Predisposizione per attacco seminatrice a sollevamento idraulico

- D** 1. Vierkantrohr 80x80x6 mm zur Befestigung von Spurlockern, zur Wiederauflockerung des Bodens, der durch die Traktorräder gefestigt wurde
 2. Einklapbarer Seitenschutz zur Verringerung der max. Außenbreite von 3 m auf 2,99 m und von 2,50 m auf 2,49 m
 3. Hintere Stange höhenverstellbar zur Gewährleistung eines feineren und gut livellierten Saatbetts
 4. Vorbereitung für Huckepack für Sämaschine mit Hydraulik-Hub

- F** 1. Poutre mm 80x80x6 pour fixation effaceurs de trace, pour mouvoir le terrain comprimé par les roues du tracteur
 2. Déflêcheurs latéraux repliants pour réduire la largeur externe maximum à m 2,99 pour le m 3, à m 2,49 le 2,50.
 3. Planche arrière réglable en hauteur pour obtenir un lit de semence plus raffiné et bien nivelé
 4. Prédisposition pour attelage semoir hydraulique

- E** 1. Tubo mm 80x80x6 para la fijación de borrahuellas, para remover el terreno compactado por las ruedas del tractor
 2. Deflectores laterales replegables para reducir la anchura máxima externa a m 2,99 el m 3, a m 2,49 el m 2,50
 3. Barra posterior regulable en altura para obtener un lecho de siembra más fino y bien nivelado
 4. Predisposición para enganche sembradora con levantamiento hidráulico

- GB** 1. Tube mm 80x80x6 (inches 3,15x3,15x0,236) for attaching eradicator tines, to remove the compact soil left by tractor's wheels
 2. Folding side deflectors to reduce the maximum external width to m 2,99 for m 3, to m 2,49 for m 2,50
 3. Rear clod bar adjustable in height in order to obtain a finer and well levelled sowing bed
 4. Facility for hydraulic up and over linkage for sowing machine

- P** 1. Tubo mm 80x80x6 para a fixação dos apagadores de rasto, para remover o terreno compactado pelas rodas do tractor
 2. Deflectores laterais dobráveis para reduzir a largura máxima externa a m 2,99 o m 3, m 2,49 o m 2,50
 3. Barra posterior regulável em altura para obter um leito de semente mais fino e bem nivelado
 4. Predisposição para engate para semeador com levantamento hidráulico

FOX VIGNERON 40-90 HP



I Per vigneti, frutteti, orticoltura

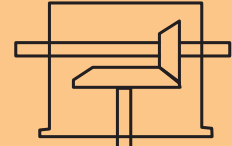
F Pour vignobles, vergers, maraichage

GB For vineyards, orchards, horticulture

D Für Gemüse-Obst-und Weinban

E Para viñedos, frutales, horticultura

P Para vinhas, pomares, horticultura

FOX VIGNERON					 			
	mm. A	mm. B	Inches A	Inches B	KG	LBS	N.	540
1000	1014	1070	39,922	42,126	380	838	4	
1300	1260	1316	49,607	51,812	430	948	5	
1500	1506	1562	59,292	61,497	490	1081	6	
1800	1752	1808	68,977	71,182	540	1191	7	

GIRI ROTORE	= 289
VITESSE ROTOR	= 289
ROTOR'S SPEED	= 289
ROTORDREHZAHL	= 289
ROTACIONES ROTOR	= 289
ROTAÇÕES ROTOR	= 289

- I** 1. Tubo mm 70x70x6
2. Deflettori laterali fissi (regolabili in altezza)
3. Barra posteriore regolabile in altezza

- D** 1. Vierkantrohr 70x70x6
2. Fixer Seitenschutz (höhenverstellbar)
3. Hintere Stange höhenverstellbar

- F** 1. Poutre mm 70x70x6
2. Déflécheurs latéraux fixes (réglables en hauteur)
3. Planche arrière réglable en hauteur

- E** 1. Tubo mm 70x70x6
2. Deflectores laterales fijos
3. Barra posterior regulable en altura

- GB** 1. Tube mm 70x70x6
2. Fix side deflectors (adjustable in height)
3. Rear bar adjustable in height

- P** 1. Tubo mm 70x70x6
2. Deflectores laterais fixos
3. Barra posterior regulável em altura

FALC - Via Proventa, 41 - 48018 FAENZA (ITALIA) - e-mail: info@falc.eu - www.falc.eu



Numero nazionale:
Tel. 0546 29050
Fax 0546 663986

International number:
Tel. +39-0546 29050
Fax +39-0546 663986

